

Divisione antinfortunistica



Protezioni per torni

Essenziale protezione per la sicurezza dei tornitori. Viene oggi fornita con 4 differenti possibilità di fissaggio. Per impedire l'apertura quando la macchina è in moto, **Calamit** realizza su richiesta un interruttore di sicurezza.



Protecciones para tornos

Protección esencial para la seguridad de el torneador. Se suministra con 4 distintas posibilidades de fijación. Para imposibilitar la abertura mientras funcione la máquina, **Calamit** suministra un interruptor de seguridad a petición del cliente.



Machine outil

Protection essentielle pour la sécurité des tourneurs. Elles sont aujourd'hui fournies avec 4 différentes possibilités de fixation, pour bloquer l'ouverture quand la machine est en fonction. **Calamit** fournit sur demande un interrupteur de sécurité.



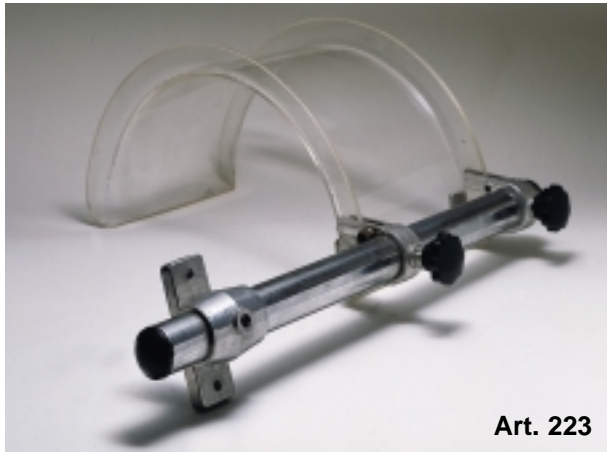
Lathes protections

Provides essential protection for the lathe-operator. Choice of 4 different methods of attachment. On request **Calamit** supply it with safety switch to prevent the machine to be opened when it is in operation.



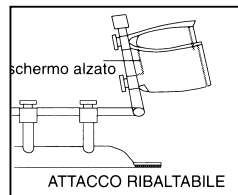
Schutz für Drehbänke

Wichtiger Schutz für die Sicherheit von Drechsler. Diesen Schutz wird Heute mit vier verschiedene Verbindungen angeboten. **Calamit** dass Öffnen während der Benutzung der Drehbank zu vermeiden, Können wir auf Anfrage einen Sicherheitsschalter mitliefern.



Art. 223

ø est. mm	200	250	300	350	400	450	550	650	800
Larg. mm Anchura • Width	130	140	150	150	190	200	240	270	290
ø mandrino da proteggere ø mandril para proteger • ø Chuck to protect	100	150	200	250	300	350	450	550	700



Interruttore di sicurezza

Protezioni per retro torni

Viene fornita di cavalletto portante e basi in ghisa. Il plexiglass ricurvo nella parte superiore, offre un valido riparo. Regolabile in altezza. Può essere piazzata vicino a qualsiasi macchina che provochi lancio di materiali o di liquidi. Il tipo azzurrato protegge dai lampi delle saldatrici.

Protecciones para retro tornos

Se suministra con soportes y bases en hierro caolado. La curva superior del plexiglass, ofrece un eficaz reparo de las birutas y otros materiales, y se puede regular a la altura deseada. Se pueda colocar cerca de cualquier maquina que expulse distintos materiales y liquidos. El modelo en azul protege de los destellos de los soldadores.

Protection pour l'arrière des machines-outils

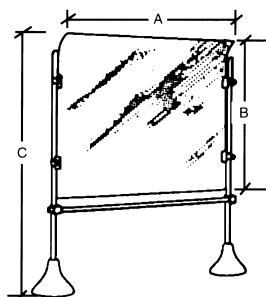
Elle est dotée de chevalet portant à base de fonte. Le plexiglas recourbé sur la partie supérieur offre une solution valable. Réglable en hauteur. Elle peut être placée à côté de n'importe quelle machine qui projette jet de matériel ou de liquide. Le type bleuté protège des étincelles de soudure.

Rear lathes protection

Supplied with iron supporting trestle and base. The plexiglass shield has a curved upper portion and provides excellent protection against flying chips and shavings sice. The height can be adjusted to suit the requirements of the operato. It can be placed close to any machine where there is a danger of flying liquids or materials. The tinted blue panel protects against flashes from welding equipment.

Schutz für Hintere Seite von Drehbänke

Er wird mit einem Gestell und Guseisenbasis geliefert. Das Plexiglass ist im oberen Teil gebogen und bietet dadurch einen guten Schutz. er ist in der Hohe einstellbar und kann bei jeder Maschine als Schutz vor Splitter und Flüssigkeiten benutzt werden. Der blaue Typ schutz vor Schweissmaschinenblitze.



Art. 224

	A mm	B mm	C mm	Spess. Grosor Thickness
Grande • Big	1200	900	1500	4
Medio • Mediano • Medium	900	600	1500	4



**Schermo
protettivo**

Il potente attacco magnetico (60 Kg di tenuta) consente un ancoraggio rapido e preciso. Il braccio flessibile ed i due punti di snodo permettono di posizionare lo schermo a piacere offrendo all'operatore, una valida protezione.



**Pantalla
protectora**

El potente contacto magnético (60 Kg de fuerza) permite un agarro rápido y preciso. El brazo flexible y los dos puntos articulados permiten posicionar fácilmente la pantalla dando al operador una óptima protección.



**L'écran
protecteur**

La puissante adhésion de l'aimant (60kg de résistance) permet une fixation rapide et précise. Le bras flexible et les deux points de rotule permettent de positionner l'écran à volonté, offrant à l'opérateur une réelle protection.



**Glow
screen**

The screen can be rapidly and securely locked into position by the powerful magnetic clamp (supports up to 60 kg). The flexible arm and the two joints permit the screen to be positioned to suit the operator, providing a high degree of protection.

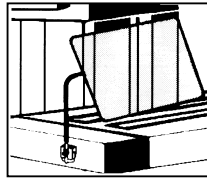


Schutzschirm

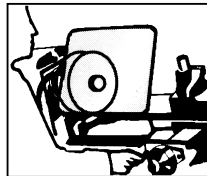
Der Starke Magnetverschluss (60Kg Haftung) erlaubt eine genaue und starke Verbindung des biegsamen Arm erlaubt jede Stellung so dass der Schutzschirm dem Bedienungsmann einen optimalen Schutz bieten kann.



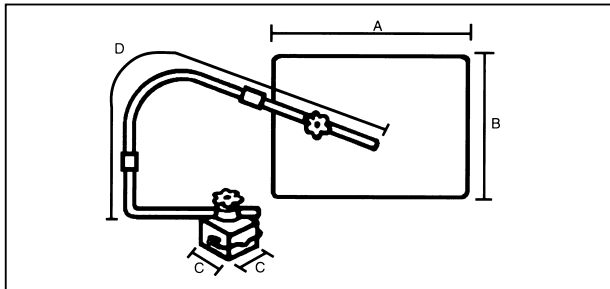
Art. 222



FRESATRICI



TORNITRICI



A	B	C	D
300 mm	200 mm	60 x 60 mm base magnetica	450 mm lung. braccio
Spessore standard 3 mm			
Su richiesta le misure A e B possono variare			
Grosor estandard 3 mm			
Pueden variar medidas A y B segun petición			
Epaisseur standard 3 mm			
Sur demande les mesures A et B peuvent varier			
Standard thickness 3 mm			
Variations of sizes A and B provided on request			
Standarddicke 3 mm			
Auf Anfrage konnte wir Mass A und B ändern			

Schermo mola



Art. 231

Telaio portante in vetro temperato spessore 5 mm	
Snodo di posizione in ottone	
Per il fissaggio è possibile montare una speciale base magnetica	
Tac. Mola Tenuta Kg 20	
Estructura en vidrio temperado grosor 5 mm	
Soporte articulado de posicionamiento en latón	
Para la sujetación se puede montar una base magnética especial	
Tac. Mola fuerza Kg 20	
Châssis portant en verre tempéré épaisseur 5 mm	
Rotule de position en laiton	
Pour fixer il est possible de monter une spéciale base magnétique tac. Pince.	
Tenue Kg 20	
Toughened glass frame thickness 5 mm	
Positioned by means of brass articulated joint	
A special magnetic base can be provided if the screen is to be positioned beyond the regulation length. Tac. mola. Supports up to 20 Kg	
Hartglas 5 mm Dicke	
Messingkugelgelenk	
Für die Verbindung ist die Montage einer speziellen magnetischen Basis möglich. 20 Kg Haftung	